Ն. 137 — 1885 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 10—11 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԻՈՒ — 1303 ՄԵՍԻԼՐ 15

40 ԲԱՐԱ

ՀԷՐՏԷՐ ՇԱՐԺ

40 ԲԱՐԱ

ԱՊՕՆԻ ՏԻՑՈՒԹԼԱՐԸ

	12 տյուբ	6 տյուբ	3 տյուբ
ՍԹԱՄՍՈՒՆ	200 դրշ.	105 դրշ.	55 դրշ.
ԹԱՂԵՐՈՒ	240 »	125 »	—

Մէջիտիէ 20 դրուշան

ԲՕԼԻԹԻԿԻՅԷ ՄԻԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼՔՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՑՈՒԹԼԱՐԸ

Լինդի, Զնդի վէ Ցինդի սահիպէ դրշ. 6
Գիւնդիւ սահիպէ . . . . . » 3
Մէվատը նաֆիայա տարը պէնալէր մէճմանէն գապալ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իտտէ օլունմայաճագ տըր։

Իսարէխանէսի, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մախզասընտա տըր։ Քէաֆիֆէի մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԱԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԻ ԻՒՐ ՀԱՎ ՈՏԻՆ

Գօնֆէրանս՝ էվվէլքի կիւն 8 Ցինճի տէֆա օլարագ Թօրիանէ քէօշքիւնտէ ագտը իճթիմա իտուլ, միւզաքէրաթ կէճէ սաաթ 2 պուչուղա գատար տէվամ իթմիշ, վէ Օսմանլը մուրախասլարը սաաթ 3 տէ ավտէմ իթմիշլէր տը։

Իշպու իճթիմատա Շարգի Բուսէլիյէ ասաքիրը Օսմանիյէ վէ Օսմանլը գօմիսէրի իրսալի հագգընտաքի բըրօթօգօլքն սիֆէրա թարաֆընտան ինզալանմըշ օլտրգրը Սաաթէն եաղըյօր իսէ տէ, Թ. Հէֆէթէրն մալիւմաթընա կէօրէ, մէզքիւր իճթիմատա Պուլկարլարը հիւքիւմէթը Սէնիյէվէ իթաաթ իթտիրիմէսի էսպաբրն իսթիհսալի իչիւն Շարգի Բուսէլիյէ պիր գօմիսէր իրսալի մատէսի գարարլաշտրրլրը։ Վէ պու գօմիսէրին էմրը ինթիխապը հիւքիւմէթը Սէնիյէնին բէյնէ պըրագրլրը տը։ Սիֆէրա՝ Շարգի Բուսէլիյնէտ հալը սապգընը իպգասընա տարը թանզիմ օլնան օն գարարնամէյի պու կիւնքի իճթիմատա թատիգ վէ իվա իտէճէ տը։

Բէգալիք Թ. Հէֆէթէրն գավլինճէ, չիմտիլիք Շարգի Բուսէլիյնէ ասքէր սէվգինէ լիւզում կէօրիւմէյիպ, յաչէտ Օսմանլը գօմիսէրինին մէմուրիյէթի տիչտիրի կիպի գուվվէթ ճէպրիյէ իսթիմալինէ մուխթար պուլնմասը՝ մուրախասլար պէնինտէ գարարկէր օլմուշ տը։

Մէճլիսը խասսը վիւքէլա էվվէլքի կիւն ֆէվգէլատէ օլարագ ագտը իճթիմա իտիւպ, կէճէ սաաթ պէր պուչուղա գատար միւզաքէրաթտա պուլունմըշ տը։

Մէճլիսը մէզքիւր՝ Շարգի Բուսէլինէ իրսալ օլունաճագ գօմիսէրին ինթիխապը իլէ իշթիղալ էյլէտիկի մէսմու տը։

Մէզքիւր գօմիսէրիկէ՝ եա Ալիյէ նազրը էսպ գ ճէվտէթ բաչա հազրէթլէրինին վէ եախօտ Շուրաթէվլէթ ազասընտան Ապրա Սահակ էֆէնտի հազրէթլէրինին թաեին պույրուլաճագլարը բիվայէթ օլունը-յօր։

* *

Բիվայէթ նազարէն, Պուլկարիսթան բրէնսի թարաֆընտան խաքիբաի Շահանէյէ վէ մագամը Սատարէթ քէչիտ օլունան թէլէկրաֆլարրն պիրէր սուրէթի տախի չէհրիմիզ Պուլկար գաբու քէթխիտարընա չէքիլմիշ, վէ իսթիրհամաթը վագրանրն գապալինէ զալէթի իտտիրմէսի թավսիյէ իտիլմիշ տը։

* *

Իսթիխպարաթը խուսուսիյէմիզէ նազարէն, Շարգի Բուսէլի մէսէլէսինին քէսպ իթտիկի հալը ճէտտիտ իւզէրինէ ճանիպը Պապը Ալիտէն Սըրպիսթան հիւքիւմէթինէ պիր նօթա իրսալ օլունըպ, Սըրպ ասաքիրինին արթըգ կէրիյէ չէքիլմէսի թալեպ օլունաճագ տը։

* *

Սըրպիա վէ Պուլկարիսթան մէսէլէսի իլէ Պէրլին ահտնամէսինին թիւրքիա լէհինէ օլան մատտէլէրինին իճբասընա տարը պիր գարար վէրիլմէք իւզրէ գարիպէն Լօնտրատա պիր գօնկրէ իճթիմա իտէճէկմէճհիլը բէսմիյէտ գավիէն սեօյլէնմէքտէ տը։

* *

Սոֆէֆին բիվայէթինէ կէօրէ, բըրէնս Ալէքսանտրը Պապը Ալիյէ քէչիտ իթթիկի սօն թէլէկրաֆ իւզէրինէ վիէննա գապինէթօսը՝ Սըրպ ասաքէրինին թէճավուզաթտան իճթինապլա եէտը զապթընտա պուլունան մէվգիլերին մուհաֆազասը իլէ իքթիֆա էյլէմէսի իչիւն գրալ Միլան նէզտինտէ սուրէթը ֆէվգէլատէտէ իսթիմալը նուֆուզ էյլէտիկինտէն, իքի կիւնտէն պէրու Սըրպլալար թարաֆընտան թէճավուզաթ մուգու պուլմայօր իմիշ։

Երինէ կազէթաի մէզքիւրը մալիւմաթը կէօրէ, Պէլկրատտա պուլունան էճնէպի սէֆիրլէրի՝ Պուլկարիսթանըն թախլիյէսի զըմընտա ճանիպը Պապը Ալիտէն մուգու պուլմաճագ թալէպէ Սըրպիսթան հիւքիւմէթինէ նէ եօրտա ճէվապ վէրճէկինի Սըրպիսթան խարիճիյէ նէզարէթինտէն իսթիմզաճա մէմուր օլմուշլար տը։

* *

Կէչէն բէնճշիհ կիւնիւ բրէնս Ալէքսանտրտան մագամը Սատարէթ վարիտ օլան վէ տուրէթի գիրտ կէօրիւլէճէք օլան թէլէկրաֆտա բրէնսը մուսամիլէյՀ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին մուավենէթինի իսթիրհամ իթմէքլէ պէրապէր հալը սապգընի իտտէսի հագգընտա պէյանը ֆիքը իթմէմիշ վէ իթթիհատտան ֆէրազաթ կէլտիկինի պէյան էյլէմէմիշ օլմազա, Պապը Ալի՝ պու միհիմմ նօգթա հագգընտա պաչգաճա իյզահաթ թալէպինէ, վէ բրէնսին՝ Շարգի Բուսէլիյէ պիր գօմիսէր իզամ իտիլմէսինի ալէնէն գապալ իթմէսինէ լիւզում կէօրմիշ օլմազլա, էվվէլքի կիւն բրէնսէ օլ պապատ պիր ճէվապ եազըլմասը մուգաբրէր պուլունմըշ տը։

Սոֆէֆին պէյանընա կէօրէ, մէզքիւր ճէվապ՝ ճանիպը Պապը Ալիտէն եազըմըշ օլմազլա, բրէնս էվվէլքի ագշամ Պապը Ալիյէ եէնի պիր թէլէկրաֆ քէչիտէ իտիւպ տուէլը մուազզամանընն արզուսընը իճրայէ հազը պուլնտըզընը պէյան իթմիշ տը։

* *

Պուլկարիսթան բրէնսի թարաֆընտան մագամը Սատարէթ քէչիտէ օլունըզընը կէչէն կիւն եազըզընմըշ թէլէկրաֆըն սուրէթի տը։

Մագամը սամի Սատարէթուզմաչա նոյեմբեր 16 (ալաֆր.) թարիխլի թէլէկրաֆնամէի Սատարէթբէյնա. հիւլերի վասըլ օլտուզընը պէյանը իլէ, քէնտիսի չէհրը հալին 14Ցինճի կիւնիւ Ֆիլիպէտէն ազիմէթ էյլէտիկիմ կիպի։ Պուլկար ասքէրինին պիր գրսմը թարիխը մէզքիւրտէն էվվէլճէ Բուսէլիտէն ազիմէթ իտտուլ։ ասքերիը մէզքիւրէնին պագէյէսի տախի երնէ այրն 14Ցինտէ օլ վէճճ իլէ հարէքէթէ էմրէթ թարաֆընտան էմր ալտրը։ վէ պինտէն ալէյհ քէնտիսի իլէ ասքէրիին Բուսէլիտէն էմր հարէքէթի՝ թէլէկրաֆնամէի սամիլերինին վիւսուլինտէն էվվէլ պիլէ հագիգաթէն վագուա կէլմիշ օլտուզը՝ ըճհինը իլմը Սատարէթբէնահիլերի պույրըլըրգտա, վագուը հալին հուգուրը չէվքէթմէվքուրը հազրէթը Բատիշահիյէ վէ Պապը Ալիյէ լութֆէն արզը իլէ։ Սըրպիսթանըն ըէտտը թէճավուզը իլէ թէմամիյէթը միքիյէն ճէնապը թաճտարիյէ բիլէթ իթտիրիմէսի խուսուսընտա հիւքիւմէթը Սէնիյէճէ իթթիխաղը թէնսիպ պույրուլաճագ վէսաիթին լութֆէն թարաֆը սէնավէրիյէ պիտիրիմէսինի զաթը սամի Սատարէթբէնահիլերինտէն ըէճա իտէրիմ։

ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ
Սիվինիցատա (Հայգազը)
տիւշման բիրլեահընտա
օրտուկեահտա

18 նոյ. 1885

* *

Լտիրնէճէտէն եազրլտըզընա կէօրէ, մէյտանը մուհարէպէյէ իրսալ օլնըմազ իւզրէ Շարգի Բուսէլիտէն Սոֆիայա սեվգ օլնան Պուլկարիսթան ասաքիրինտէն 2 իրսալ նէֆէր՝ ֆիրարէն էտիրնէյէ կէլմիշլէր տը։

Քէզալիք Շարգի Բուսէլիտէն պիր խալը իսլամլար ֆիրարէն Մուսթաֆա բաչայա վիրուտ իթմիշլէր տը։ Պունլարըն սէպէպը ֆիրարլարը՝ ճէպրէն մէյտանը մուհարէպէյէ սեվգ իտտիրմէք իլէ պիր խալը մէմուրին ալտրը։ Պունլարը սեվգիր

ՇԱՐԳ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Բ

Բումէլիի Շարգի վագաոնը հինը զուհուրինտէն պէրու եազմըշ օլտուզուսդա պէնտը մախսուսլարըմըզտան անլաշըլմաղը իւզրէ, մէսէլէնին էն էհէմմիյէթլի թարաֆը, Ռուսիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրինին խաթթը հարէքէթինտէ տիր քի, պունըն սորը ըէնկի նէ օլտուղը հէնուզ գաթիէն անլաշըլմամըշ տըր։

Եօղսա, իշ Պուլկարլարա վէ Սըրպլարա, եախօտ Եունանլըլարա գալըր իսկ, պունլար Թարաֆընտան վուգուա կէլէպիլէն մաղարրաթըն էօնիւ, գաթիէն ալընմըշ օլտուղընա շիւբհէ եօգ տըր։

Էվրօբայի Օսմանիտ թէրթիպ իտիլմիշ օլան ճէսիմ օրտուլի Հիմաեուն, իշին պիտայէթինտէ գօրգուլան եախօտ իհթիմալտէն օլապիլէն հէր նէվի աղըր վագալարը մէյտան պուլմալարընը մէն էլլէմէյէ քեաֆի օլտու։ վէ էկէր տիւէլի մուաղզամալի Էվրօբա, էյան իհթիմատ իլլէմէքտէ օլտուղումուզ իւզրէ քէնտի պէյնլէրինտէ սուլհ ու սալահը պագը սաղլամագ նիյէթինտէ վէ արզուսընտա պուլունմագտա իսէլը, քէնտիլէրինի պիզզարուր հարէքէթէ մէճպուր իտպիլէճէք ֆէվգէլատէ աղըր վագալարըն էօնիւնիւ ալմագ իշին ճէսիմ պիր օրտու մէյտանա չըգարմագ ղահմէթինի, քիւլֆէթինի, վէ աղըր ֆէտաքէարլըղընը տէրիհտէ իսէն տէվլէթի Օսմանիյէտ նէ՝ գատար թէչէքքիւր իթսէլէր աղ տըր։

Շարգ մէսէլէսինտէ տէվլէթի Օսմանիյէտէն սօնրա էն եագրնտան ալէգալարը պուլունան տէվլէթլէր միյանընտա եալընըզ Ռուսիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրինին հարէքէթի բօլթիգիյէլէրինէ էհէմմիյէթ վէրիպ տէ, ինկիլթէրրա տէվլէթինին հարէքէթի բօլթիգիյէսինէ օլ գատար էհէմմիյէթ վէրմէմէմիզին տէ տասը վար տըր։

Պիրինճի սէպէպիմիզ չու տըր քի, հէյնի իգթիգատ ինկիլթէրրա տէվլէթինին տէ ֆիրիլ պիր միւտախէլէսինտէն գօրգաճագ պիր եէրիմիզ եօգ տըր։ չունքի օ Թարաֆտան վուգուա կէլէպիլէճէք պիր միւտա[illegible]խի օլա, պիզէ մաղարրաթը օլամատը, ֆայիտէլի օլաճաղը չիւբհէսիզ օլտուգտան պաչգա, Ռուսիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի Թարաֆընտան ֆիրիլ պիր միւտախէլէ վուգու պուլմատըգճա, ինկիլթէրրանընը միւտախէլէսինէ տէ զաթէն պիր իհթիմալ կէօրիւլմէզ։

Իքինճի սէպէպիմիզ տէ չու տըր քի, Սիւվէյզ գանալը այալտըզը կիւնտէն, ինկիլթէրրա տէվլէթինին էվրօբայի Օսմանի գալթաաընտա տէրքէար պուլունան վէ ֆիրիլի միւտախէլէրինի զարուրի գալան մէճֆիի, էվվէլքի գուվվէթինի կէրէյի կիպի զայպ բրչաճագլարը պիթիւն ալէմի բուլթիգա իշիւն էն պէօյիւք սահիֆլիքլէրտէն պիրի տիր։

Ֆագաթ վագթլար Ավսթրիայա խայրլը օլաճագ հալէ պուլունտուգլարընտան, Ռուսիա տէվլէթինին, քէնտի էն պէօյիւք ֆագիլէթլէրինտէն պիրիսի օլան թէհամմիւլ վէ սապը ֆագիլէթի իլէ իհթիաթը տամրանաճագը մուհագագ կէօրիւնիյօր։

Գու տէֆա ումումի Պալգան շէպիհճէղիրէսինին ուլու պիր ֆաֆէթէ տիւշար օլաճաղը, եալընըզ տէվլէթի Օսմանիէնին էլէ ալմըշ օլտուգու ճէսիմ թէտարիքեաթը ասքէրիէսի սայէսինտէ մէն օլունըզը կիպի, ումումի Էվրօբանընը բէք տէհշէթլի վէ բէք ուլու պիր ումումի մուհարէպէ պէլիյէսինտէն գուրթարմուշ օլմասը տա, վագթլարը Ռուսիատան զիատէ Ավսթրիայա միւսայիտ օլմալարը սայէսինտէ օլաճագ տըր։

Վէ պունտան տախի չու նէթիճէսի իսթիհրաճ իթմէմիզ լազըմ կէլիյօր քի, Պուլկարիսթան վէ Սըրպիա վագալարը սէպէպինտէն լազըմ կէլէճէք Ավսթրիա վէ Ռուսիա միւտախէլէլէրի, հէր նէ գատար տօղլարտան վէ հէր նէ գատար ուսթալըգը սուրէթտէ տախի վուգու պուլսա, այրը այրը մը օլաճագ։ Իշթէ իշին թէքմիլ աղբրըլըզտա պու սիւվալտէ մէրքէզլէնիյօր։

Միւթէրէքքէն միւտախէլէ բէք միւշքիլ կէօրիւնիյօր։

Զիւնքի ֆ-ՌԻՆ Սըրպիա՝ Ավսթրիանընը մահմիսի, վէ Հալլամ Պուլկարիսթանտախի՝նիհայէթ սոն վագթլարա տէկին Ռուսիանընը մահմիսի պուլընմըշ օլտըզընտան, զալիպին վէ մաղլուպուն թարաֆլարը նէ՞ էսաս իւզէրինէ իմթիհան իտիպ միւշթէրէքքէն միւտախէլէ իտէճէքլէր տիր, Ռուսիա տէվլէթինին, քէնտի բօլթիգաճա մաղլուպիյէթինի իքրար իլլէմէսի, վէ Ավսթրիանընը ֆիւթուհաթընը գայտալ իտիպ պիր եանա չըգմասը՞ իլէ մի։

Ֆագաթ տօղլարտան օլսուն Ավսթրիա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրի այրը այրը միւտախէլէ իտէճէքլէր իսէ, այրըլըգ՝ զըտալըգ տիմէք տիր։ Վէ պէօյէ պիր զըտտիրէթ հէր նէ խալիսէթ էօրթիւսիւ թահմընտա տախի պաշլասա, զըտտիրէթին եա պա[illegible] եա աատոր միճեոռեա էօրթիւնինին խարիճինտէ գալաճաղընտան եավաշ եավաշ քէնտիլէրինի աշիքեար պիր տիւշմէնլիյէ գատար իլէրու կէօթիւրէպիլիր։

Պ՝զճէ Ռումէլիի Շագիտէն պաշլայըպ շիմտիլիք Սըրպիսթանա գատար սիրայէթ իթմիշ օլան միշքիլին սուլհ ու սալահը ումումիյէ գարշը էն պէօյիւք թէհլիքէսի պու խուսուսլարտա իտի։

Հէյլէ պու կիւն տէյիլ իսէ տիկէր պիր կիւն, շու քիւշիւք Պալգան հիւքիւմէթլէրի եիւգիւնտէն, Ավսթրիա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրինին պէհէմէհալ պիրիպիրլէրի իլէ չարբ[illegible]ղ ի[illegible]թահ[illegible]

[illegible] գրթամըզ իշիւն տախի այնի տէրլէճէտէ մէճպուրի վազիֆէլէր թահթընտա պուլունմագտա տէյիլ տիր։ Նասըլ քի Լօրտ Սալիզպէրի ճէնապլերի տախի, հագգընմըզդա տէրքեար պուլունան ալէագայի խալիսանէսինին պէյանը իլէ պիրլիքտէ։ Իշին օ ճիհէթինի տէ անլաթմագ իսթէմիշ, վէ հիշ պիր քիմսէնին տէ թէճաճիւպինի մուճիպ օլմամըշ տըր։

Պաշգա չէյ տիր էկէր Ավսթրիա տէվլէթի տախի պիդէ գարշը խասիմանէ պիր թավր ու հարէքէթ վէ ֆիրիլթատա պուլունուր իսէ։ Ֆագաթ էլան պէօյէ պիր իհթիմալէ մահէլլ պուլունմասընընտան, ինկիլթէրրանընը ֆիրիլի պիր միւտախէլէսի իհթիմալինտէն պահսէրլէմէյէ տէ լիւզում գալմագ։

Ֆագաթ Ավսթրիա իլէ Ռուսիա տէվլէթլէրի իշիւն ֆիւթուրսըզ տուրմայաճագ չօգ սէկէպլէր պուլունուզ, էկէր տօղրուտան տօղրու օլմամագ իսէ, տօլաեբտան օլսուն պիր միւտախէլէյէ գալգըշմամալարը առէթա գապիլսկզ տիր։

Իլէրուտէ վուգու պուլաճագ օլան մէգզիւր միւտախէլէ, միւշթէրէքէն մի օլաճագ, այրը այրը մը օլաճագ։

Իշթէ իշին թէքմիլ աղբրըլըզտա պու սիւվալտէ մէրքէզլէնիյօր։

Միւթէրէքքէն միւտախէլէ բէք միւշքիլ կէօրիւնիյօր։

Զիւնքի ֆ-ՌԻՆ Սըրպիա՝ Ավսթրիանընը մահմիսի, վէ Հալլամ Պուլկարիսթան տախի՝նիհայէթ սոն վագթլարա տէկին Ռուսիանընը մահմիսի պուլընմըշ օլտըզընտան, զալիպին վէ մաղլուպուն թարաֆլարը նէ՞ էսաս իւզէրինէ իմթիհան իտիպ միւշթէրէքքէն միւտախէլէ իտէճէքլէր տիր, Ռուսիա տէվլէթինին, քէնտի բօլթիգաճա մաղլուպիյէթինի իքրար իլլէմէսի, վէ Ավսթրիանընը ֆիւթուհաթընը գայտալ իտիպ պիր եանա չըգմասը՞ իլէ մի։

Ֆագաթ տօղլարտան օլսուն Ավսթրիա վէ Ռուսիա տէվլէթլէրի այրը այրը միւտախէլէ իտէճէքլէր իսէ, այրըլըզ՝ զըտալըգ տիմէք տիր։ Վէ պէօյէ պիր զըտտիրէթ հէր նէ խալիսէթ էօրթիւսիւ թահմընտա տախի պաշլասա, զըտտիրէթին եա պաշլասա տօղրուսը իմքեանըզլըզը չիւրիւտիւր, — տէյու ճէվապ վէրտի։

— Ֆահա չօգ կէնճ տէյի՞լ միսինիզ։

— Ճաճալա չօգ կէնճ օլմագլըզմա միւթալաա վէ հարէքէթ իթմէքլիյիմէ մանի՞մ մը օլուր գանն ու գէյրատնասընը։ Հիշ պիր շէյ պէնի հայրէթտէ պըրագմամ, հիշ պիր շէյ պէնի տիւշմը խէլէճան իտէմէզ, հիշ պիր շէյտէն թէլաշէյէ կիրիֆթար օլմամ... Թունճատան օլան գալպիմ շէլքատէն պիր հիմմ իշինտէ սաքին տիր։ հէվվտի թէլէզզիւզ պէնիմ գուվվէի ֆիքրիյէմի զայիֆլէթմէյիպ, մուղայիրի օլարագ, ֆիքրիմէ վէ սէօզիւմէ գուվվէթ պախշ էյլէր։

— Պիզիմ իլէ պէրաբէր Վալանթին Տարվիյին իքի գըզընը տա արամագլըզը աէրէօհաէ իտէ՞ըմիսինիզ։

— Իտէրիմ։

— Սիզ եալընըզ պաշնա Արմանը միրասընը միրասխօրսըզ պըրագմագլըզը տա թէհահիւտ իտէպիլի՞ըմիսինիզ։

— Միրասխօրլարը վիճուտինի մէյտանտան գալարբաղըմ կիպի միրաս տա միրասխօրսըզ գալը։ ։ ։ պունըն տա իհրասընա հազը վէ ամատէյիմ։

Լարթիկ իլէ Վէրտիէ պիրպիրլէրինին եիւգիւնէ պագալար։

ումումի պիր Պալգան շէպիհճէղիրէսի աֆէթինին էօնիւնիւ ալմըշ օլմասա իտի, Պուլկարիսթանը տա, Սըրպիայը տա, Ռումանիայը տա, Եունանիսթանը տա, Մակէդօնիայը տա Գարատաղը տա սարաճագ օլան ատթէ, Ռուսիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրինի տախի տէվլէթի Օսմանիյէ իլէ պիրլիքտէ, չար նաչար աթէյնի իչինէ սալարբաճագ իտի։

Ֆագաթ համտ օլսուն պու թարաֆտան էլէ ալընան թէտաթիրը միւէսսիրէյէ։ պու կիւնքի կիւն, արթըգ էօյէ պիր մէճպուրի արպատայի ադիմէ մահէլլ գալմամըշ տըր։

Ռուսիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի, արթըգ իթթիֆագ իտէճէքլէրի հարէքէթլէրինի, պիր մէճպուրի բիրիյէթ թահթընտա օլմագըզդը։ Իսբիյէթ թահթընտա օլմագըզդը։ Թէտիքլէրի կիպի թայէին իտէպիլիրլէր։ վէ հանկիսընընը տիկէրինէ պիր միւսաատէ էյլէմէսի լազըմ կէլիր իսէ, արիզ ու ամիք տիշինիպ ֆէրահ ֆէրահ օ միւսաատէյի իտէպիլիր։ պու միւսաատէնին հանկը թարաֆտան տիկէրինէ իհսան պույրուլմասը լազըմ կէլէճէյի տէ մալիմ տիր։

Շիմտի արթըգ աշիքեար կէօրիւնմէյէ պաշլաեօր քի, Սըրպիա մուհարէպէսինտէ գարար գալան Ռուսիէյի Շարգի հատիսէսի, Ռուսիա բօլթիգասը իշիւն պիր ֆէլաքէթ օլմուշ տըր։

Պուլկարլար վէ Սըրպլար, քէնտիլէրինտէն գիատէ պաշգալարը իշիւն էլլէրինի աթէշէ սօգուպ գալմըրուլմուշ քէսթանէլէրի տիպրը չէքիեօրլար։ վէ էկէր մէգզիւր քէսթանէլերտէն լութֆէն վէ մէրհամէթէն պիր գաչ ատէտ տէ քէնտիլէրինէ վէրիլէճէք իսէ, հայրֆ քի, պու ճիւզի միւքեաֆաթ, էլլէրինին եանմասը աճըսընա գարշըլըզ կէլէմէյէճէք տիր։

Ֆագաթ բրէնս Ալէքսանտր ճէնապլէրի վէ քէնտի մայէթի մէվճուտու, իշեա իթմէք սէվտասընտա պուլունտուքլարը պիր մէմալիքի գաթ գաթ պէլալարա տիւշար գրլտրգալարը կիպի, Ռուսիա տէվլէթի պաշնա տախի աղ պէյա օլմատըլար։ Ռուսիա տէվլէթինին քէնտիլէրի գարշը օլան ինֆանալը տա պունտան նէշէթի իթմի։

Ասաքիրը բէտիֆէ իշպու հիսապա տախի օլմալը, գուվվէի մէգզիւրէ տախի քեամիլէն թէճճիզ ու թէսլիճ օլընմըշ տըր։

* *

Եունանիսթան մէճլիսը մէպուսանընտա բէհար վիւքէյա Մ. Ցէլեեանինին՝ պիր սիւվալէ ճէվապէն Եունանիսթան իլէ տէվլէթը Օսմանիյէ արասընտա ճէրէյան իտէն միւնասէպաթըն տօսթանէ օլուպ օլմատըզը սիւվալինէ ճէվապէն, տէվլէթէն արասընտաքի միւնասէպաթըն տօսթանէ իտուկինի պէյան իտէրիմ։

«Էօյլէ իսէ նէ՞ սէպէպ մէպնի թէտարիքեաթը ասքէրիյէյէ թէչէպպուս իտիյօրուզ սիւվալինէ կէլինճէ, մէճլիսը մէպուսանընը քիւշատընտա գրալ թարաֆընտան իյրատ օլընան նուլթգտա պէյան օլընան սէպէպլէր՝ ճէվապը քեաֆի տիր զանն էյլէրիմ։

«Եունանիսթան՝ թէտարիքեաթը հարպկէյէ թէչէպպուս էյլէտի իսէ, չաքուլճուլըգ վէ եաղմակիրլիք իչին թէչէպպուս իթմէմիզ տիր։ Լիւզումը թագտիրինտէ մէնճաֆի մէլիքյէսինի մուհաֆազա իթմէք իւզրէ պունճա ֆէտաքեարլըղը իսթիյարէ մէճպուր օլմուշ տըր։»

* *

Կէչէն ճումա կիւնքի թարիխլէ էտիրնէտէն պէր վէճճը աթի եազըմշ տըր։

«Պու կիւն իչէրիլէրտէն ալընան թագդիզ աթը մէվսուգէյէ նազարէն, մահուտ Ցօղթօր Սթրանսքի՝ թօրլանըլան իանաթը իսեանիյէտէն պիր չողընը ճէպը իրթիքապընա խասալ իթմիշ օլաբը թէհագուգ իթմէսինտէն նաչի պիր բէղալէթը աճիպանէ իլէ Սօֆիատա թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ տըր։

«Մէրգուսի՝ թէվգիֆ օլունմագտան էվվէլ շիմտիյէ գատար վուգու պուլմուշ օլան խրատէմթընա միւքեաֆաթէն «ասսրատտար» թապէր օլունան պէյլիթ չիֆթիլիքլէրինտէն օլարագ Ցամագովտա պուլունան պիր չիֆթիլիկին քէնտիսինէ իհսան օլունմասընը բրէնս Ալէքսանտրտան իսթիտա իթմիշ իսէ տէ, իսթիտաը թէրվիճ օլունմամըշ տըր։

«Դիրճալը նահիյէսինէ չէնտ կիւն ագտէմ Պուլկարլար թարաֆընտան պիր սարգընթըլըգ իտիլմէք իսթէնիլմիշ իսէ տէ, նահիյէի մէգզիւրէ գարագօլարը ճանիպինտէն կէօրմիշ օլտըգլարը մուգապէլէ իւզրինէ տիշ կէչիրմէյիպ ավտէթէ մէճպուր օլմուշլար տըր։»

Քէգալիք կէչէն բէնճէնպիկ կիւնքի թարիխլէ էտիրնէտէն չէօյլէ եաղմըշ տըր։

«Խաթթը իմթիյազ պօյունտաքի Պուլկար սատքիրինին գըմը ազէմի իլէ պիր մըգտար թօր Պուլկարիսթանա սէվգ իտիլմիշ տիր։ Հէր սընանֆէնգլի սիլահլը օլսուն օլմասընը թօրլանըլըպ, պունլարտան պիր մըգտարը խաթթը իմթիյազ պօյունա վէ պիր մըգտարը Պուլկարիսթանա կէօնտէրիլմէքտէ տիր։

«Հաբպտան գաչմագ իսթէյէնլէրին պիլա մուհաքէմէ գուրշունա տիզիլէճէքլէրի՝ եաֆթաար իլէ իլան օլընմըշ տըր։ Եինէ հէր կիւն Պուլկարլար Թարաֆընտան տասմ էօլտիրմէք, ըրզա թէսալլութ իթմէք կիպի հարէքեաթը վահչիյանէ

---

(27)

ՍԻՄՕՆ ՎԷ ՄԱՐԻ

ՄԻԻԼԼԻՖԻ
ՔՍԱԶԻԼ ՏԷ ՄՕՆԹԻԷՐԻՆ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՖ

—Պու օգուտրընը վարագանը մէալինտէն չու անլաշըլըր քի, ՊԷՇԼԷՐ ՇԻՐԲԻԹԻ ՈՒԼԸՔ ՈՒԼԸՔ հարէէԷՆ ԷՐԹԷԼԷ, ՀԷԷ, ՈՈԼԲՈ, ՀՄԲԷՐԷԼ ԷՎ ԷԷԼ ԲԷԼԸ ՊՈԲԻ ՊԷՆ ՄՀԷԳԸԸ ՄՀՈՅՅԷՆ ՊՀԷ ՄՈՀԳԷՆԷՆԷ ՄՀՈՎ ՈՈ ՆՈԳԷՈԲ ԷՐՄԷՆ ՊՀԷՆԷՈԲ ՊԷՐ ԷՄՈԲ ՊՈՈԼՈՈՄՄԷԼԸ ՊԸԸ։ Պու ֆիքը ֆէնա տէյիլ, վէ Ֆագաթ թէհլիքէլի տիր։

—Թէհլիքէսի նէ՞րէտէ, —տէյու Լարթիկ սիւվալ իթտի։

—Թէհլիքէսի չուրատա տըր քի, պու խըզմէթէ հէր քիմ գուլլանըլաճագ օլսա, վէլէվ քի կէօրճէյլի խըզմէթտէն մագսատ նէ օլըզընը պիլմէսէ պիլէ, Վալանթին Տարվիյին իքի գըզընընն պիրտէն նապէտիտ խրիսթիյինին էսպասընը արամագա չըզաճագ, վէ պիհնինտէ էվիրէ չէվիրէ հազրգաթը հալէ քեամիլէն սակեահ օլամագ զըշաճագ, վէ պիհնինտէ էվիրէ չէվիրէ հազրգաթէ զիյատէսիյլէ եագլաշապիլէճէք տիր, վէ էսասը մատատէյէ վաբէֆ օլսընը անտէ, օ սիզէ խըզմէթ իտէճէք եէրտէ սիզ օնա խըզմէթ իթմէյէ մէճպուր օլաճագսընը։ Վէ իշին էն էհէմմիյէթլի քէրթէսինտէ եանի իշին պիթէճէյի սըրալարտա պիր թագըմ թէհտիտլէր իլէ միրասընն գըմը ազամընը սիզտէն թալէպ իթմէկէ գալըշաճագ տըր։ Շու հալտէ իսթէտիյինի վէրմէք գէրէք մէճպուրիյէթինտէ պաշգա պիր չարէնիզ վա՞ր մը տըր։ վէրմէյէճէք օլսանը սիզի էլլէ վէրէճէք, եախօտ տագա պիր չարէնիզ վա՞ր մը տըր։ վէրմէյէճէք օլսանը սիզի էլլէ վէրէճէք, եախօտ տագա էյնի Արման Տարվիյին ֆամիլեասընտան բարա ալըզ իշի խապէր վէրէճէք, վէ սիզին պու պապտէքի կիւզել կիւզել բուլալարընը պէրհավա օլուպ պիթէճէք։ Մէսէլէ պու մէրքէզտէ օլտըզը հալտէ, պէն սիզէ շունը թէքլիֆ իտէրիմ։ եանի պէն սիզին սըրբընըզա վագըֆ օլմագ իշիւն զոթէն իքի իւչ քիշինին վիճուտինի մէյտանտան գալգըբտրմ։ իհրա իթմէկ օլտըզըմ շու իքի ֆիկը գաթ, սիզի էլէ վէրմէյէճէյիմէ սիզճէ թէէմինաթը քեաֆիֆիյէ տիր։ Պէն սիզէ թէպիմ օլույօրըմ պէն քէնտի պիտիկիմի Վալանթին Տարվիյէ սաթմագա գալգըշաճագ օլսամ, սիզ՝ պիր չիֆթ սեզ իլէ պէնի իտամ ճէպասընա հիւքմ իթմիրէպիիրսինիզ, պէնիմ իսէ պէօյէ պիր սէյահաթ իհրասընա ասլա խահիշիմ եօգ տըր։ Զամանէլէրին Ե-ՖԻՆԷ օլտըզընը վէ վէրմէկ օլտըզմամ գարարը մէթանէթը տէսթ իլէ իհրայէ հազըր պուլունտըզմը պէյան վէ իլավէյէ լիւզում Ցօնաթան Ուիլտի չու եաչատըզմըզ ալէմտէն տահա ալա պիր տիւնեայա եօլճու իթմէկ օլտըզմամ ճիհէթլէ, Պէշէր չիրքէթինին պիր ազասը էքսիմէկ տիմէք տիր։ Միլեօնլար սահիպի օլմագ, վէ միլեօնլար իչինտէ եաչայըպ էօյմէք ագսամ էմէկիմ օլտըզընտան, միւթէվէֆա Արման Տարվիյին միլեօնլարընա սիզին իլէ պէրաբէր հիսսէտար օլապիլմէք ղայրէթինէ տուճումիւճիմ տիր։ ։ ։ Պինտէն ալէյհ Միչէլ Գրէմօնը արատըզը ատամ պէն օլապիլիրիմ, վէ օլաճաղըմ։ լաքին Պէշէր չիրքէթի ագասընտան էօլէնին եէրինէ կէչմէք չարթըյլա։ Մէէճնունանէ պիր քիպրէ մէպնի օլմայարագ, չուրասընը տախի սիզէ պէյան իտէրիմ քի, պու պապտէ պէնիմ մուավենէթ վէ միւշարէքէթիմ ֆաեաֆտէն խալի օլամագ։ իշթէ թէքլիֆիմ պունտան իպարէթ օլուպ, չիմտի ճէվապընը։

Վէրտիէ, — Ֆէվգէլատէ ճէսարէթէ մալիք պիր քիմսէսին — տէսիքտէ, Մարիա։

—Շիպպէհէ՞ մի վար։ ճէսարէթ տէնիլէն չէյ, նագապլէ օլան չէյէ զալէպէ իտէր, եախօտ տահա տօղրուսը իմքեանընզլընը չիւրիտիւր, —տէյու ճէվապ վէրտի։

—Ֆահա չօգ կէնճ տէյի՞լ միսինիզ։

—Ճաճալա չօգ կէնճ օլմագլըզմա միւթալաա վէ հարէքէթ իթմէքլիյիմէ մանի՞մ մը օլուր գանն ու գէյրատնասընը։ Հիշ պիր շէյ պէնի հայրէթտէ պըրագմամ, հիշ պիր շէյ պէնի տիւշմը խէլէճան իտէմէզ, հիշ պիր շէյտէն թէլաշէյէ կիրիֆթար օլմամ։ ։ ։ Թունճատան օլան գալպիմ շէլքատէն պիր հիմմ իշինտէ սաքին տիր։ հէվվտի թէլէզզիւզ պէնիմ գուվվէի ֆիքրիյէմի զայիֆլէթմէյիպ, մուղայիրի օլարագ, ֆիքրիմէ վէ սէօզիւմէ գուվվէթ պախշ էյլէր։

—Պիզիմ իլէ պէրաբէր Վալանթին Տարվիյին իքի գըզընը տա արամագլըզը աէրէօհաէ իտէ՞ըմիսինիզ։

—Իտէրիմ։

—Սիզ եալընըզ պաշնա Արմանը միրասընը միրասխօրսըզ պըրագմագլըզը տա թէհահիւտ իտէպիլի՞ըմիսինիզ։

—Միրասխօրլարը վիճուտինի մէյտանտան գալարբաղըմ կիպի միրաս տա միրասխօրսըզ գալը։ ։ ։ պունըն տա իհրասընա հազը վէ ամատէյիմ։

Լարթիկ իլէ Վէրտիէ պիրպիրլէրինին եիւգիւնէ պագալար։

Կէօյա պիր էյլէնճէ թէրթիպինտէն պահա իտիյօր կիպի անճագ եէրմի տէօրթ եաշընա օլան Մարիին պիպա ֆիթուր պիր լաթիֆ նազար վէ սաքին պիր սէտա իլէ իքի նէվճիվան գըզը տախի էօլտիրմէքքէն պահա իթմէսի իւզրինէ սաթթէ բահիպ տիթրէմէկէ պաշլատը։

—Մաչուգէնիզ վա՞ր մը տըր։

—Շիմտիլիք պիր տանէ վար։

—Սէվգիրմիսինիզ։

—Ղայէթ կիւզել տիր, վէ պէնի ֆէվգէլատէ սէվէր։ լաքին լիւզում թագտիրինտէ անը տախի ֆէտա իտէպիլիրիմ։ ։ ։

22

Բահիպ Մէբիս կիւլէրէք,

—Սիզտէն դիւզումըզ ֆէտաքեարլըգլար թալէպ վէ մաչուգէնէ միւտախէլէ իթմէյիզ։ լաքին գարը տէնիլէն մախլուգ, ինանընն եօլու իւզրինտէ պիր վէհէնկ թաշը կիպի տիր, քէնտիյի մաղլուպ օլմագ զըյան իտէն պիր քիմսէնին մաղլուպ օլտըզը կէօրիւրիչ իսէ, ֆաթիհի պիր գարը խառկի մուախաբարէն տայիմա թէսպէյիրն իթմիշ տիր։

—Օ թարաֆտան գօրգաճագ չէյ եօգ տըր։ մաչուգէմտէն զերրէ գատար թէհլիքէ հրսս իթտիյիմ անտէ, պիրա թէրէտտիւտ գաթը միճնասէպէթ իտէրիմ։ ։ պէնիմ էսասը ֆիքր վէ նիյաթը հասէտքեարանէմի անլատընը՞զ եա, արթըգ պիր շէյ սիւվալ իթմէյինիզ։ ։ ։ սիզին սաղլամ վէ էմին պիր իտիտ իհթիյաճընը՞զ վար։ սիզէ լազըմ օլան իրտ պէն իմ պէն։ վէ հէր նէ վագըթ քի պէնի չիրքէթէ տախիլ իտէճէք օլուր իսէնիզ, իսպաթընը իտէրիմ։ հայտէ պագալըմ գարար վէրինիզ։

—Պիր աղ տահա սապր իտինիզ։ պիր սօն սիւվալ տահա վար։ Կէչէն կէճէ իճրա օլունան հէր իքի ճինայէթին ֆաիլի քիմ օլընը ֆիմատա պիրինմէմէք իւզրէ թէտաապիրը լազըմէյի իթթիֆագ իթմիշ օլընընընը իտտտա իթմիշ իտինիզ։

—Օ ճիհէթճէ էմինիմ։

—Մէգզիւր ճինայէթին իճրասընա նէ՞ սուրէթլէ գարար վէրտին, վէ սըրբընընը զա նա՞սը վագրի օլտրն։

—Օնը՞ տա մը անլամագ իսթէրսինիզ։

—Հէր հալտէ։

(Տէլ-ֆ)

ՇԱՐԳԻ ՐՈՒՄԷԼԻ ՎԷ ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՀԱՅՈՒՄԷՍԻ

Զէթինեէ չէհրինին լիմանը սայրլան Բէրզանեօտան չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա կէօրէ, պու քէրրէ լիմանը մէկզիւրէ պիր Ավսթրիա ֆիլօ տոնանմասը վիւրուտ իտիւ, մէկզիւր տօնանմա՝ Բոռէյէ նամ ֆըրգաթին իլէ Գէրէ նամ թօր տուպասընտան վէ իքի տէ պուհարը հարպ սանտալընտան իպարէթ իտիշ։

* *

Ռումէլիտէ ճէմ ու թահչիա իտիլէն գուվվէի ասքէրիյէի Օսմանիյէ պէր վէճճը աթի տիր։

Մուսթաֆա քաչատա 64 թապուր բիյատէ, 24 պէօյիւք սիւվարի, 9 պաթարեա թօր։ Մէրքէզտէ Մէհմէտ իլէ Իսքիւպ պէյնինտէ Մթրուսիցատա 80 թապուր բիյատէ 25 պէօյիւք սիւվարի վէ 6 պաթարեա թօր։ Իսքիւպտէն Վրանիցա 4 կիլիւք մէսաֆէ տիր։ Էյհսաբլ դարպ ճիհէթինտէ 65 թապուր բիյատէ, 10 պէօյիւք սիւվարի վէ 15 պաթարեա թօր՝ հուտուտը մուհաֆազա իթմէքտէ օլուպ, գուվվէի մէգզիւրէ՝ Բրիշթինա գուրպինտէ Գոսովա օվասընտա թէճէմմիւ վէ թէհշիւտ իթմիշ տիր։

Եունան հուտուտընտա Նաոլիճ գուրպինտէ 11 թապուր բիյատէ, 7 պէօյիւք սիւվարի վէ 3 պաթարեա թօր։ Եանեա գուրպինտէ 8 թապուր բիյատէ վէ 3 պաթարեա թօր մէվճուտ տըր։ Իտտի էլէմվմ Ռումէլիտէ պուլունան Օսմանը օրտուսը 233 թապուր բիյատէ, 60 պէօյիւք սիւվարի վէ 45 պաթարեա թօրտան եանի 140000 բիյատէ 4500 սիւվարի վէ 270 թօրտան իպարէթ տիր։

Ասաքիրը բէտիֆէ իշպու հիսապա տախի օլմալը, գուվվէի մէգզիւրէ տախի քեամիլէն թէճճիզ ու թէսլիճ օլընմըշ տըր։

* *

Եունանիսթան մէճլիսը մէպուսանընտա բէհար վիւքէյա Մ. Ցէլեեանինին՝ պիր սիւվալէ ճէվապէն Եունանիսթան իլէ տէվլէթը Օսմանիյէ արասընտա ճէրէյան իտէն միւնասէպաթըն տօսթանէ իտուկինի պէյան էյլէմիշ օլտըզընտա տարը Ավինատան վիւրուտ իտէն թէլէկրաֆը կէչէն կիւն եազմըշ իտիլ։

Էվվէլքի կիւն չէհրիմիզէ վիւրուտ իտէն Ավինա կազէթալարընտա Մ. Ցէլեեանինին մէգզիւր մէգալէսի կէօրիւլմէքլէ, այնէն թէրճէմէ վէ նագլ օլընը։

«Եունանիսթան իլէ տէվլէթը Օսմանիյէ արասընտա ճէրէյան իտէն միւնասէպաթըն տօսթանէ օլուպ օլմատըզը սիւվալինէ ճէվապէն, տէվլէթէն արասընտաքի միւնասէպաթըն տօսթանէ իտուկինի պէյան իտէրիմ։

«Էօյլէ իսէ նէ՞ սէպէպ մէպնի թէտարիքեաթը ասքէրիյէյէ թէչէպպուս իտիյօրուզ սիւվալինէ կէլինճէ, մէճլիսը մէպուսանընը քիւշատընտա գրալ թարաֆընտան իյրատ օլընան նուլթգտա պէյան օլընան սէպէպլէր՝ ճէվապը քեաֆի տիր զանն էյլէրիմ։

«Եունանիսթան՝ թէտարիքեաթը հարպկէյէ թէչէպպուս էյլէտի իսէ, չաքուլճուլըգ վէ եաղմակիրլիք իչին թէչէպպուս իթմէմիզ տիր։ Լիւզումը թագտիրինտէ մէնճաֆի մէլիքյէսինի մուհաֆազա իթմէք իւզրէ պունճա ֆէտաքեարլըղը իսթիյարէ մէճպուր օլմուշ տըր։»

* *

Կէչէն ճումա կիւնքի թարիխլէ էտիրնէտէն պէր վէճճը աթի եազըմշ տըր։

«Պու կիւն իչէրիլէրտէն ալընան թագդիզ աթը մէվսուգէյէ նազարէն, մահուտ Ցօղթօր Սթրանսքի՝ թօրլանըլան իանաթը իսեանիյէտէն պիր չողընը ճէպը իրթիքապընա խասալ իթմիշ օլաբը թէհագուգ իթմէսինտէն նաչի պիր բէղալէթը աճիպանէ իլէ Սօֆիատա թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ տըր։

«Մէրգուսի՝ թէվգիֆ օլունմագտան էվվէլ շիմտիյէ գատար վուգու պուլմուշ օլան խրատէմթընա միւքեաֆաթէն «ասսրատտար» թապէր օլունան պէյլիթ չիֆթիլիքլէրինտէն օլարագ Ցամագովտա պուլունան պիր չիֆթիլիկին քէնտիսինէ իհսան օլունմասընը բրէնս Ալէքսանտրտան իսթիտա իթմիշ իսէ տէ, իսթիտաը թէրվիճ օլունմամըշ տըր։

«Դիրճալը նահիյէսինէ չէնտ կիւն ագտէմ Պուլկարլար թարաֆընտան պիր սարգընթըլըգ իտիլմէք իսթէնիլմիշ իսէ տէ, նահիյէի մէգզիւրէ գարագօլարը ճանիպինտէն կէօրմիշ օլտըգլարը մուգապէլէ իւզրինէ տիշ կէչիրմէյիպ ավտէթէ մէճպուր օլմուշլար տըր։»

Քէգալիք կէչէն բէնճէնպիկ կիւնքի թարիխլէ էտիրնէտէն չէօյլէ եաղմըշ տըր։

«Խաթթը իմթիյազ պօյունտաքի Պուլկար սատքիրինին գըմը ազէմի իլէ պիր մըգտար թօր Պուլկարիսթանա սէվգ իտիլմիշ տիր։ Հէր սընանֆէնգլի սիլահլը օլսուն օլմասընը թօրլանըլըպ, պունլարտան պիր մըգտարը խաթթը իմթիյազ պօյունա վէ պիր մըգտարը Պուլկարիսթանա կէօնտէրիլմէքտէ տիր։

«Հաբպտան գաչմագ իսթէյէնլէրին պիլա մուհաքէմէ գուրշունա տիզիլէճէքլէրի՝ եաֆթաար իլէ իլան օլընմըշ տըր։ Եինէ հէր կիւն Պուլկարլար Թար

վէ զալիմանէ վուգու պուլմազտա իմիշ։

«Էտիրնէ մէքեթիպը իպթիտայի մուալլիմներինն պիր խայլը մաշլարը թէտախիւտէ գալմըշ վէ իտարէլերի տէ մաշլարընա միւնհասը պուլունմըշ օլմասընա մէպնի, թէրքը խըսմէթ արզուսընտա պուլընտրգլարը իշտիրիյոր։

«Ցախել վէ խարիճը վիլայէթտէ համա օլսուն ասայիշ պէրքէմալարը»։

* *

Շեբիգէհան վաքօրը Հիւմայունը 3 թապուր ասաքիրը Շահանէի համիլ օլարը հալտէ ախիրէն Կիրիտին Գանտիա լիմանընա վիւրուտ իտուպ, գանտիա լիմանընա մէզքիւրէնին պիր թապուրընը օրայա պըրագարգտան սոնղրա Ըէսիմօյա կիտէրէք, օրայա տախի քէզալիք պիր թապուր պըրագմըշ վէ մուախխարէն Սուտա լիմանընա կիտէրէք, պագը գալան պիր թապուրը Իդզէտտին իսթիհքեամընա չըգարմըշ տըր։

* *

Եանէա վէ Բրէվէզա ճիհէթի միւսթէսնա օլարագ Եունան հուտուտընտա ճէմ օլընան ասաքիրը Շահանէին 25000 մըգտարընտա օլուպ, պիր թարաֆտան վիւրուտ իթմէքտէ օլան ասաքերին օլ ճանիպէ սէվգու իրամ գրընմըշը, վէ պիննէքա Սէլանիք չէհրինտէ 8000 ասաքիրը Շահանէ պուլունըպ, գարիպէն պունլարընը տախի Եունան հուտուտընա սէվգ օլընաճաղը Սէլանիքտէն եազըլմըշ տըր։

* *

Էտիրնէտէն Նոյ Ֆէյզ Բէյ եազըլան պիր մէքթուպա կէօրէ, Շարգի Ռումէլի հուտուտընտա Գրըճալը Նահիյէսի էհալիի Միւսլիմէսի իլէ Գուլկարլար պէինինտէ մուխասէմաքըն վուգուը բէք եազլամըշ տըր։ Գուլկարլար՝ 5 իսլամ գաթլ իթմիշ օլմըզլարընտան, Գրըճալը իսլամլարը՝ քէնտի միւթէպէրանը վասրթաը իլէ խասքէօյ միւթէսարրըֆլըզընա իշպու վահշիճէ հարէքէթտէն տօլայը պիր բըօթէսթօնամէ կէօնտէրիպ, օլպապտէ թարզիյէ, վէ ճինայէթը մէզքիւրէնին մէնը վուգուը իշխան թէէմինաթ թալէպ իթմիշլեր։ Վէ էօյլէ պիր հալին թէքքըրիւրի հալինտէ, Գուլկարլարը թէէմպպ իշխան սիլահա սարըլաճագլարընը պէյան էյլէմիշլեր տըր։

Նէուսուրն պէյանընա կէօրէ, հաթա Գրըճալարլար՝ Թումբուզ ճիհէթինտէ քէնտի հուտուտլարընը պիթթէճավուզ իբի Գուլկար ասքերի գաթլ իթմիշլեր տըր։

* *

Ահվալը հազրբէյէ տաիը Էտիրնէ կազէթասընտա օգունան ֆրգրա տըր։

«Ֆիլիպէտէ պուլունան Գուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտր՝ իրանը հարպ խապերի քէնտիսինէ վասրլ օլընճա, տէրհալ Գուլկարիսթան վէ Ռումէլիի Շարգի ասքերինտէն պիր գըսմընը ալըպ Սօֆիայա տօղրու հարէքէթ իթմիշ տըր։ 4 կիւն եվվէլ Ֆիլիպէտէ բրէնս թարաֆընտան մութանթան սուրէթտէ շէնլիք վէ բեսմը կէչիտ իթտիրիլտիկի։ Վէ Սօֆիա ճիհէթինտէ Զէրքէս գալագալը վէ գրըճֆէթլի Գուլկար կէթիրիպ «Ռուսիա պիզէ Զէրքէս ասքերի վէրտի վէ մուավենէթտէ պուլունույօր» տիյէ էհալիյէ իղթալաթտա պուլընտըղը՝ մէխուգէն ռիվայէթ օլընրյօր։

«Էհալիի Միւսլիմէ իլէ միլէտը սաիրէնին էլլէրինտէ վէ ավուճլարընտա պուլունան զէխաիր։ Նուգուտա վէ հայվանաթը պագիյէսինի տախի շու պիր իքի կիւն զարֆընտա պէթէքքար ճէպրէն ալմըշլար տըր։»

* *

Վիէննատան Տեյլէ Թելէգրաֆ կազէթասընա պէր վէհվը աթի խազրմըշտը։

Ռուսիա տէվլէթի՝ գօնֆէրանտտա Պէրլին ահտնամէսինին մուհաֆազասը էֆքէքերընտա պուլընտրղը հալտէ, ահտնամէի մէզքիւր խիլաֆընտա վէ տէվլէթլէրին տիդգաթընա չայան պիր սուրէթտէ օլարագ Պաթումտա ինչա իթտիկի իսթիհքեամաթըն խարթասը՝ Տէրսաատէթտէ պուլընան պիր տօսթըմզ թարաֆընտան իրսալ օլընմըշ տըր։

Աֆղան հուտուտընտա Ինկիլիզ գօմիսէրի ժէնէրալ Լիւմտէն կէչէն սէնէ Պաթումտան միւրուբ իթտիկի սըրատա։ Ռուս ամէլէսինին կէճէ կիւնահուզ իսթիհքեամլարտա չալըշըգլարընը կէօրմիւշ իտի։ Ռուսիա

տէվլէթի՝ Պաթում իսթիհքեամաթընն ինչաթընը միւթէահհիւտ վէ միւլթէկիվէրէ հէվալէ իթտիկինտէն, 3 սէնէտէ պէթիրիլմէսինի մուգավէլէ իթտիկի հալտէ, մուախխէրէն կէչէճէք յունվար այընտա իքմալ ու իթմամը զըմնընտա միւլթէզիվէրէ միւքեթաթ վատ իթմիշ վէ մէճճանէն ամէլէ վէ էտէվաթ տախի իթա էյլէմիշ տիր։

Պաթում իսթիհքեամաթը՝ ամէլիյաթը թիւրապիյէ վէ թապիալարտան իպարէթ տիր։ գասապանընը արզասընտա վագը տաղլարտա վէ արա եէրլէրտէ պուլընան վատիլերտէ իսթիհքեամլար եաբըլըրը կիպ, Շթօգ նէէրի տախի թապիալարա մուհաֆազա օլընմըշ տըր։

Շէհրին էթրաֆընտա ասքերի պիր տէմիր եօլ եաբըլաճագ տըր։

Պաթում ճիվարընտա ճէսիմ պիր տէպպօյ ինչա օլընարագ, տէրունի. Նէ քիւլիէթլի էտէվաթը հարպիյէ վազ վէ հրիզ օլընմըշ տըր։

Պէրլին ահտնամէսինին 59ընճը պէնտինտէ Պաթումը սրրի թիճարէթէ մախսուս սէրպէսթ պիր լիման (բօրթօ ֆրանգօ) օլմասը՝ Ռուսիա թարաֆընտան թէահհիւտ օլունտրը հալտէ, Պաթում իսթիհքեամաթընը խարթասը՝ Ռուսիանը Պէրլին ահտնամէսինի նէ սուրէթտէ վրգայէ իթտիկինէ պիր նիմունէի զարիպէ ատտ օլունապիիր։

ՇԻՐԲԻԼԻԹ ԽԱՅՐԻԵՃ

Պօղազ իչինտէ Անատօլու ճիհէթինէ միւթէվէճճիհէն քէօրբիւտին 12է 20 գալարագ հարէքէթ իթմէք իւզրէ Շիրքէթը Խայրիյէնին թաեին էլլէտիկի վարօր՝ պու բօսթար իճրա իթմէզտէն էվվէլ քէօրբիւտէն ասաթ 11տէ իւսկիւտար իսքէլէսինէ կիտիպ կէլմէկէ մէճպուր օլտուղը, վէ հալ պու քի իւսկիւտարտան խանէսինէ ավտէթ իթմէքտէ օլան Շիրքէթը Խայրիյէ միտիրի Հիւսէյին էֆ. քէօրբիւյէ վագթ ու զէմանըյլա կէլմէյիպ 10 տագիգա գատար կէճ կէլմէկի ատէթ իթտիկի ճիհէթլէ 12է 20 գալա հարէքէթ իտէճէկի իլան օլունան վարօր՝ անճագ 10 գալա հարէքէթ իտէրէք։ Պօղազ իչի միչիմերիլերի՝ կէճէ եարրլարը սօղագլարտա գալմաղա մէճպուր իտիտիքլերի՝ Թէհմանը Հ-էյէ-ընը ալարը միւթէատտիտ վարագալարտա պէյան օլընմըշ, վէ միւտիր էֆէնտի հազրէթլէրինին վագթ ու զէմանըյլա կէլիպ կիտէրէք քէնտիսինին պէօյլէ իգաճէ սէպէպ օլմասը լիւզումը իսթիր իտիրմիշ տիր։

Ճէրէյէտ Շէրէյէտ

Պու կիպի իսթարլար վէ չիքայէթլէր բէք չօղ տէֆալար վուգու պուլմուշ իսէ տէ, ասլա պիր սէմէրսի կէօրիւլմէմիշ օլտըղընտան, Էհալիճէ վէ պինանէն ալէյհ մէմլէքէթիմիզճէ էհէմմիյէթը ազիմէսի օլան իտարէի մէզքիւրէնին հիչ օլմազտա թէճրիպէ իչիւն պիր ազ միւտտէթտէ էհալինին հազլը սէտա վէ չիքայաթ վէ միւթալէպաթընա էհէմմիյէթ վերէն պիր եէտը մէհարէթէ թէսլիմ իտիրմէսինի պիզ տահա էվլա կէօրիւր։ Վէ պունըն գարիպ իւլ վուգու օլտըղընը դավիէն մէմուլ էյլէրիպ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Էտիրնէ վիլայէթի ատլիյէ միտիրի վէ իսթինաֆ ըէիսը էվվէլի Էնվէր պէյ հազրէթլէրինէ ըիւթպէի ուլա սընճը էվվէլի,

Տրամա միւթէսարրըֆլըզը՝ Լէսգօվիք միւթէսարրըֆը Մահմուտ բաշայա,

Լէսգօվիք միւթէսարրըֆլըզը՝ Տրամա միւթէսարրըֆը Էմին պէյէ,

Նիկոտ միւթէսարրըֆլըզը՝ Մէնթէշէ միւթէսարրըֆը սապրդ Էնիա պէյէ թէվէհհ պույրըլմըշ տըր։

* *

Շահզատէկեանը ճիվանպախթան հազարաթընն մայէթլէրինտէ պուլընան Մէհմէտ պէյէ թէպտիրէն Ձնճի Մէճիտի,

Տանիմարգա գրալը հազրէթլէրինն մախտումլարընտան բրէնս վալտէմար հազրէթլէրինին զէվճէլերի բրէնսէս Մարի տ'Օրլէանա 1 ինճի ռիւթպէ Շէֆգաթ նիշանը,

Սբանիա սէֆիրի գօնթ Գօճլօճէնապլէրինէ 1ինճի Մէճիտի,

Սէֆարէթը միւշարէլէյհա պաշթէրճէմանը Մ. Սիկալլօյա 4իւնճիւ Օսմանի,

Իգմիրտէ Եուէտ գօնսօլոսընն մախտումընա 4իւնճի Մէճիտի,

Սէլանիք մէթրօբօլիտի Երիկօրիոս էֆէնտիյէ թէրֆիէն Ձնճի, վէ Սիրոզ մէթրօբօլիտի Նաթանայէլ էֆէնտի իլէ Բատոս մէթրօբօլիտի Եէրմանոս էֆէնտիյէ տախի 3 իւնճիւ Օսմանի,

Էտիրնէտէքի իթալիա գօնսօլոսը թէրճէմանը Մ. Ցավիտ Թօլէտայա 4 իւնճիւ Օսմանի նիշանը իհսան պույրըլմըշ տըր։

ՄԻԼԹԷՖԷՐԻԳԱ

ՄԷՀՄԷՏ ԲԷՀԼԻՎԱՆ

Խապէր վէրիլիկինէ կէօրէ, մահուտ Մէհմէտ բէհլիվան՝ թէէտիպ օլունմամասը հասէպիյէ քէնտի քիւսթախլըղընը կիւնտէն կիւնէ արթըրըյօր իմիշ։ Շագիի մէրգում՝ պունտան 40 կիւն գատար ագտէմ Ալէքսանդրընը պիր սաաթ էօթէսինտէ պիր աղլա կիտիպ, վէ գօյունլարընը քէնտի էօնիւնտէն կէչիրմէսինի չօպանա էմր իտէրէք, հայվանաթը մէզքիւրէյի պիրէր պիրէր սայմըշ, վէ հէր պիր գօյուն իչիւն 4էր ղրշ «բէսբմ» թալէպ էյլէմիշ տիր։ Գօյունլարը մըգտարը 150 բէս օլտըղընան, չօպանը հայտուտա վերէճէյի մէպալղ՝ 600 ղրշ քէսմիշ տիր։

Մէրգում չօպան՝ զաթէն հիւքիւմէթէ էբէյիճէ միհմմ պիր բէսմ թէէտիյէ իթմէքտէ օլտըղընը պէյանը, Մէհմէտ բէհլիվանա եավարըպ եագարմայա պաչամըշ իսէ տէ, մէրգում հայտուտ՝ չօպանըն սէօզլէրինէ իհմալէի սէվմը իթիպար իթմէյիպ, «մատամ քի հիւքիւմէթ թէէտիյէի բէսմ իթմէյէ միւգթէտիր պուլունույօրսուն, իմտի պանա տախի վէրիկի վերմէք իգթիտարընա մալիքսին» տէմիշ, վէ մէպլաղը մէզքիւրը վերմէտիկի թագտիրտէ աղրըը աթէչէ վերէճէյինի թէհհտա էյլէմիշ օլմաղա, չօպան պիլմէճպուրիյէ մէպլաղը մէզքիւրը թէէտիյէ էյլէմիշ տիր։

Կէրէք պու վագաատան վէ կէրէք կէչէն հաֆթա պէյան էյլէտիկիմիզ վէճհիլէ Գարթալ ճիվարընտա Հաճի Բանայօթ նամ չիֆթլիք սահիպի վագտասընտան տախի անլայըլարը վէճհ իլէ։ Մէհմէտ բէհլիվան՝ արթըգ եալընը եօճ լարը սօյմագա գանաաթ իթմէյիպ, տէրէպէյի օլմագ արզուսընը տախի իդհար իլէ, մէյտանը չէգալէթ իթթիխաղ իթտիկի մահալլէր սէրբէսթինէ՝ քէնտիսինէ բէսմ վէ վերկիի նիզամի իթասընա ալըշտըրմագտա տըր։

Իչպու հայտուտըն չու հալլէրինէ արթըգ նիհայէթ վերմէլի տիր։ Վէ պունուն իչիւն տախի Գարթալ հիւքիւմէթինին պիր ազ հիւսնիւ հիմմէթի էյդէմ տիր։

—

Ֆիլիպէ Եունան ժէնէրալ գօնսօլոսը սապրգ Մ. Եէնանտիս՝ պիր գաչ կիւնտէն պէրու Ցէրսատէթտէ պուլունուպ, իսթիխպար օլընտրըղընա կէօրէ, հիւքիւմէթը Օսմանիյէ՝ մուամիլէյհ ալէյհինտէ վագը օլան ազվիյաթ ու իթհամաթըն պիաղ ու էսաս օլտըղընա քէսպը գանաաթ իտէրէք, անըն ախիրէն թային օլընտըղը Սէլանիք գօնսօլոսլըղընա միւպաշէրէթ իթմէսինէ մուվաֆագաթ պույուրմուշ տըր։

—

Մոնթրէօր դէ Գոնֆէրանսը պէյանընա կէօրէ, Թէհհրանտա Գաթօլիք միսիօնար հեյէթի՝ խասթախանէ ինչասը իչիւն պիր արազի թէրք էյլէմիշ օլտուղընտան, մէզքիւր պինանըն ինչասը իչիւն լազըմ կէլէն մէպալիղին ճէմի զըմնընտա Թէհրան Ֆրանսա, Ինկիլիթերա վէ Ավսթրիա սէֆարէթլէրինին թահրը հըմայէսինտէ օլարագ պիր իանէ տէֆթէրի քիւշատ օլունմուշ տըր։ Մէզքիւր խասթախանէ՝ պիր խայլը օտալարը չամիլ օլուպ, պունլարա միլլէթ վէ մէզհէպ պագըլմագտըրը էվմրալը խասթէկեան գապուլ օլունաճագ, վէ խասթախանէի մէզքիւրը իթթիսալինտէ քեանի պինատա սաքին օլան Ֆրէնք բահիպլէրի տախի խասթէկեանա պագըպ թէտավի իտէճէքլէր տիր։ Մէրգումէ բահիպլէրը՝ հէր քէսին ժազհարը թէվճհիւհ վէ թագտիրի օլուպ, իրան հիւքիւմէթի տախի քէնտիլէրինէ քիւշիւք պիր թախսիսաթ պաղլամըշ տըր։

—

Ռուսիատա ռիվայէթ օլընտըղընա կէօրէ, Ռուս մահքէմէ բիյասէթլէրինէ, վէ ուլուրը միւլրիյէ վէ տալիյէնին պիրիճիմէ պէօյիւք մէմուրիյէթլէրինէ Օրթօտօքս Ռուսլար նասպ ու թային օլընաճագլար իմիշ։

Պու թէսավվուր՝ էքսէրիյէթը էհալիսի Ալէքսան օլան Պալթիգ էյալաթը իչիւն օլուպ, պու սուրէթլէ օրատարի մահքէմէ բիյասէթլէրինտէն պիլճիմէ Ալէքսան հաքիմլէր ազ ու իսրաճ իտիլէճէքլէր իմիշ։

Պու թէտպիրի՝ բոնսլավիթ սէրքէրտէսի Մ. Գաթգօֆ իլէ միւշավիրը խաս վէ միւրէպպիի իմբէրաթօրի Մ. Բօպէտօնօսաէվ թէսավվուր իթմիշ օլուպ, պու իքի զաթ՝ Ռուսիա մէմալիքինտէ պա ինթիխապ վէրիլէն պազը մէմուրիյէթլէրին իլզասըլա խըրտէմաթը մէզքիւրէնին տօղրուտան տօղրուա հիւքիւմէթ թարաֆընտան իթա օլընմասընը տախի թէքլիֆ իտիյօրլար իմիշ։

—

Իգմիրտէն եազըլտըղընա կէօրէ, Ըէժի գօլճլարը՝ գաչագճլարընն իբսիլի նամ մահալտէ պիր գօյտա թիւթիւն եիւքլու 3 սէֆիհնէ հըզզ իտիլա, սէֆիհնը մէզքիւրէտէ պուլընան թիւթիւնլերի գարայա իխրաճ իչիւն միւնասիպ պիր վագթ պէքլէմէքտէ օլտըղլարընը խապէր ալարագ, մէզքիւր տուխանլարը զապթ իթմէք իւզրէ իբի սանտալա պինիպ մէզքիւր սէֆինէլերին իւզրինէ վարմըշլար իսէ տէ, մէզքիւր գօյուն ազղընա միւրուտ իթտիքլերինտէ, Թիւֆէնք աթէչէ իլէ իսթիգպալ օլընըպ իչլերինտէն պիրի մագթուլ վէ 3իւ մէճրուհ տուշմիշ վէ տիկէրլերի գարարը ֆիրարա թէպտիլ իմմիշլեր տիր։ Գաչագճլար՝ մէզքիւր սանտալլար իւզերինէ պիր տէ տինամիթ ֆիշէնկի աթմըշլար իսէ տէ, մէզքիւր ֆիշէնք իսապէթ իթմէմիշ տիր։

Իգմիր Ըէժի տիրէքթօրը Մ. տը Գուրսսն իսթիտտան մուավենէթ վէ հիմայէ զըմնընտա վալի բաչա հազրէթլերինէ միւրաճաաթ իթմիշ օլմազա, գաչագճլարընն թաագիպինէ պէօյիւք պիր միֆրէզէ ժանտարմա սիւվարիսի սէվգ օլընմըշտը։

Վալի բաչա հազրէթլերի՝ Մ. տը Գուրսսնա իատէի զիյարէթ իտիւպ, քէնտիսինէ հէր կէօնա մուավենէթի վատ իթմիշ, վէ միլլէթ մէմուրիյէնինէ պիր թահրիրաթը ուսուսիյէ իբսալ իտէրէք։ Ըէժի մէմուրլարընա հէր վէճհիլէ մուավենէթ օլունմասընը էմր ու իխթար էյլէմիշ տիր։

—

Ամերիգատա վագը գալվէսթօն հարիգը քէպիրի հագգընտա կէչէն կիւն միւրուտ իտէն թէէկրաֆ խապերի միւպալէղալը օլուպ, հարիգը մէզքիւրտէ եալընը 300 պաչագ խանէ եանմըշ վէ 300 ֆամիլեա խանէսիզ գալըպ պիչարէլեր օթէյլերէ իսքան իտիլմիշ տիր։ Միւհթէրէգ խանէլերտէն թէրէթթիւպ իտէն զիյան 1,500,000 տօլար թախմին օլունըյօր։

—

Թուրուգ ու մէապիր սէյեար միւֆէթթիշի Սելիմ Սըրրի բաշա՝ էվվէլքի կիւն Հալէպ վիլայէթինէ միւթէվէճճիհէն չէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—

Ռուս Բաթրիգի էֆէնտինին՝ վուգու պուլան տավէթը մախսուսէ իւզէրինէ կէչէն ճումա կիւնիւ Մապէյնէ ազամէթ իթտիկի ռիվայէթէն եազըլմըշ իսէ տէ, պունուն ասլը օլմայըպ, չու գատար քի, Բաթրիգը միւշարէլէյհ՝ եէվմը մէզքիւրտէ Ատլիյէ նազրը Սէրվէր բաշա գաղրէթլերինին Գապաթաշտա քեանի գօնաղընա կիտիպ, նազրը միւշարէլէյհ իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

—

Կէչէն ճումա կիւնիւ Սթամպօլտա Էյուպ ճիվարընտա իսլամ մէզարիսթանընտան էօլիւ քէմիքլերի չըգարմագլա մէշղուլ օլան իքի շախս բօլիս թարաֆընտան տէբտէսթ օլընմըշլար տըր։

—

ՏՕԳԹ. Կ. ՆԱԶԱՐԻԹԵԱՆ

Տօգթօր Կ. Նազարէթեան՝ պու տէֆա Ֆրանսատան ավտէթ իթմիշ օլուպ, իւսկիւտարտա Սէլամըզ Թարա-Պաշը նամ մահալտէ քեանի խանէսինտէ բազար էրթէսի վէ հուսման կիւշլերի սաաթ 7տէն 10ա գատար խասթէկեանը գապուլ իտէճէկինի, վէ չարշէնպիհ կիւնլերի տախի երինէ մահալը մէզպուրտէ ֆագը խասթէկեանա մէճճանէն պագճաղընը իլան իտէր։

1881 Դեկտեմբեր 8|20 Թարիխի գարարնամէ մուճիպինճէ Ցույունը Ուսումիյէի Օսմանիյէնին Թէսվիյէսի իչիւն Թախսիս օլունան վարիտաթ

ՑԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ—ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1885

ՎԷՐԿԻ	Վիլայէթլերինէն հասընը ասֆիյէսի Ղրուշ		Մէթրուքէրը սոմանդէ ռուբուքընտան նէտրէ օլընան գումընը Ղրուշ		Հասընաթը սաֆիյէ Իդարէ Ղրուշ		Լիրայի Օսմանի		Շեհրը սողրտան տէվրէ Լիրայի Օսմանի		1885 հուկումէթը ինհիսարինէ գոսրէ Լիրայի Օսմանի	
Մաքսեր. Բաժին թիւթնոյ. Թիւթիւն (Պագայանը թէսվիյէսի)												
Թուզ												
Էվրապը սահիլ												
Միւսքիրաթ												
Պալըզ												
Իրէք	6,931,874	65	266,797	10	6,665,077	55	65,050	46	468,060	15	555,110	61
Ըէժինին տէյնի									562,500		562,500	
Թանթէս. Գուլկարիսթան վերկիսի թային օլունընճայա գատար թիւթիւն աշարընտան 100,000 լիրա	584,887	49			584,887	49	5776	08	85,675	12	89,449	20
Գրպրոս ֆապսի վարիտաթընա մահսուպէն թիւթիւն աշարը պագիյէսիյլէ կէօմրիւք իւզէրինէ վերիլէն հէվալէլերտէն 150,000 լիրա									65,000		65,000	
Շարգի Ռումէլի վերիսինտէն պագայա									107,916	70	107,916	70
Թէնպէքի ըէսմինէ մուգապիլ կէօմրիւք իւզէրինէ քէլիտ օլունան բօլիցայարտան									25,000		25,000	
Սըրպիսթան, Գարատաղ, Գուլկարիսթան վէ Եունանիսթանա իսապէթ իսէն տույունտան												
Եէքիւն	7,516,762	14	266,797	10	7,249,965	04	70,826	54	1,312,149	97	1,382,976	51
Մանրգտա. Սանտրգտա մէվճուտ մէպլաղ իւզէրինէ ալընան ֆայիզ							15	38	49	50	53	72
Թէպտիլ սիքքէ ֆարգը												
Ճէման հէքիւն	7,516,762	14	266,797	10	7,249,965	04	70,810	96	1,312,199	27	1,383,010	23

	Ղրուշ		Լիրայի Օսմ.		Լիրայի Օսման
Նիզամնամէնին 10ընճը պէնտինին Ձնճի ֆրգրասընտա պէյան օլունան թահվիլաթա մահսուպէն թէսլիմ			295,000		
Տույունը ումումիյէ իչիւն էվրօպայա կէօնտէրիլէն վէ Սթամպօլտա թէէտիյէ օլունան մէպլաղ			1,016,912	19	
Տույունը ումումիյէ մէճլիսը իտարէսինին մէսարիֆը ումումիյէսի			13,551	93	
Պանգը Օսմանիյէ վազ օլունան նագտ ալթուն			40,530	97	
Թէպտիլ օլունմազ իւզրէ Պանգը Օսմանիյէ վազ օլունան նագտ	1,754,383	77	16,909	63	
Մէրքէզ սանտրգընտա մէվճուտ նագտ ալթուն					
Սանտրգտա մէվճուտ թէպտիլ օլունաճագ սիքքէ	10,450	62	105	51	
					1,383,010	23

Մէճլիսը իտարէ իչիւն

Բէյ՝ Ժ. ՕՊԱՐԷ

Մի-շավէր՝ Մ-բ-իէ-ս ՄԱՆԳԱՐՏԻ

Ցէրսատէթ 6/18 նոյեմ. 1885

Մ. ԱԹԱՆԱՍ ԲԱՐԱՏՕՐՈՒԼՕ

Մ. Ա թանաս Բարատօրուլօնը Պէյօղլունտա տողրու եօլտա 300 նօմէրօր մահալտէ պուլունան մէէքիւլաթ (եէյինթի) մաղազասը՝ տար վէ քիւչիւք օյուղ միւշթէրիլէրին մաթլուպունա մուվաֆֆըգ պիր հալ ու ճէսամէթտէ պուլունմատըղընտան, մումայիլէյհ Մ. Ա. Բարատօրուլօ Գալաթա Սէրայը ճիվարընտա 256 նօմէրօրը մահալի պիլիսթիճար թամիր ու թէղերին իլէ մաղազասընը օրայա նագլ իթմիշ, վէհկոնամբերին 19|31 ինճի կիւնի քիւչատ էյլէմիշ տիր։

Իշլու եէնի մաղազա տէրուինտէ իճրա օլունան հիւսնիւ թէրթիպ վէ թէղերնաթա նագարէն, Մ. Ա. Բարատօրուլօ չիմայէտէք քէնտուլէ բաղպէթ իթմիշ օլան վէ պուլունան պէօյլէ տէ բաղպէթ իտէեկի շլուպէհսիզ պուլունան միւթատտտտ միւշթէրիլէրինին թահսին ու մէմնունիկէթինի ճէլդ իթմէք իւզրէ պէօյլիւք ֆէտաքէարլըգլար իճրա իթմիշ տիր։ Մահալը մէզքիւր իւչ թագսիմ օլունուպ, եէր գաթը՝ Եվրօբանրն էն ալա ֆապրիգալարընտան կէլմէ գօռեռգ, շամանիա, պարտօ վէ միսքիրթաթը սակրէ վէ Ղաբօրինին միւթթէլիֆ մագարնա վէ չէհրիյէլերի վէ էնվաի չէրեզ վէ հէր նէվի մէզքիւլաթ թարտան վէ բէրաքէնտէ սաթրլմադա թախսիս օլունմուշ տըր։ Պուհրն իւզէրինտէքի պիրինճի դաթտա կէնիշ պիր սալօն պուլընըպ, պու սալօն Թէմմուզյան Եվրօբավարի պիր պիրանանէյէ թահվիլ օլընմըշ օլմաղա, միւշթէրիլէր՝ օրտաա բէք բահաթ իտէճէլլէր վէ Վիէննանրն էն պիրինճի պիրտաբյա նէֆիս չէրեզ վէ սարէ պուլամագլար տըր։ Քէզալիք մէզքիւր սալունան եէրլի վէ էճնեպի էն ալա կաղեթալար տահի պուլընանմագ տըր։

Իբինճի գաթտա տա զայէթ տիւզկիւն տէօչէլի վէ Պաղաղ իչինե նագրը միւթեատտտ եաթագ օտալարը պուլընանմագ տըր։

Էյհասըլ մաղազաի մէզքիւրտէ էն պիրինճի ճինս մալլար պուլընըզը կիպի թէհարէթ վէ հիւսնիւ ինթիզամը տա նիւմունէլիք պիր մէթթէպտէ պուլընադագ, այէլխուսուս միւշթէրիլէր վէ այէլումում էհալի խօշնուտ իտիլմէք տիր։ 30—19

ՍԱՐՍԱՓԻԵԼ

ԵՎՐՕՊԱ ՖՕՐՄԱՍԸ

Լօնտրա 21 Նոյմ.

Ինկլիզէհամը Ինկ. Լիր.	100-9/16
Ամ. Էահամը այլլայը	14-1/8
» » գարանտար	14-1/8
» » Սէրի Ա.	26-1/4
» » » Գ	15-1/2
» » » Ս	14-1/8
Օթոման 1871	67-
Օսմանլը Գանդասը	10-1/8
Ռուսիա իսթիգրաղը	95-5/8
Մըսրը սուէց. մութահէրտէ	64-
» իսթիգրաղը	36-3/8
Տաիրա Սանդէ (Մըսը)	61-
Ռումիլա իսթիգրաղը	88-
Պա արիսթ. էահամը 1877	-
Գամպիս Բարիզ 5 այ վասէ	-

Բարիզ 21 Նոյմ.

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր.	80-05
» » 3½ %	103-22½
Եէնի Յամ. էահամը այլլայը	14-20
» » » գարանտար	14-32½

Մէտրոպոլէ

Սեռի Գ.	15-30
» Ս.	14-30
Բանքէի լիմէնտրիֆէրի	35-75
Օսմանլը Բէճիսի էահամը	-
Ամ. Գանդասը	503-75
Դրէսալ Լիոնէ	527-50
Դրէսալ Ֆոնսիէ	1312-50
Լիոն ազսիոնը	1228-75
Նուէյշ ազսիոնը	2103-75
Ռուսիա 5 % 1873	100-1/2
Ինթալիա էահամը	96-27½
Մարը Ֆոնտ մութահէրտէ	323-37
Լոնտոն 5 % 1879	290-
Ֆրանկֆորտ 5 այ վասէ	23-21

Վիէննա 21 Հոյմ.

Լոնտրա իւզէրինէ գամպիս	125-95
Ռումէլի լիմէնտրիֆէրի	17-40

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՄԱՍԸ

Էսկ. ռամ. թիւն ազչ. գար.	15-11
Նու սալահ աշլրը	15-00
Մըսրը մութահէրտէ. գար.	70-00
Նու սալահ աշլրը	69-12½
Սեռի Ա.	25-20
» Գ.	15-00
» Գ.	14-37
Ռումէլի չամէնտրիֆէրի	34-75
Ազչէ ֆայիզի	8-
Բէրօր Ղբ.	60-
Էվալէսիզ »	12-½

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսալ ժէնէրալ	6- 2
Օթամօլ օյանգասը	3-25
Սօսիէթէ ժէնէրալ	3-14
Թրամվայ	2-35

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 դրշ.տան	Ղ. Բր.
Պէյաղ մէճիտիէ Ֆարգշ	103-2
Մէճիտիէ »	98-10
Պէշլիք »	102-25
Ազիզիէ »	102-35
Ֆրամէ	-
Ինկլիզ լիրասը	110-
Ֆրանսէզ ալթունը	87-28
Բոլ	90-10
Երէմից ալթունը	51-10
Դասարան գայմէսի	9-29

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՖԷԼԻՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

Նիզամիյէ էլպիսէ անպարընա թա-

ԻՏԱԼԻԱՅԻ ՄԱԽՍԻՄԱՍԷ

ՎԱԲՕՐԱԲԸՆԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԳԷԹԼԷՐԻ

Իշլու 1885 Նոյեմբերին 1ինճի ճումա կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատալարտան Քէօբրիւյ

ՄՐ. Տէ.
2 15 Պէօյիւք Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1)
2 50 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը (1)։

Քէօքրիւտէն Ատալար Ճանդէրի

9 50 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք,
10 15 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,

ԲԱՁԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆ

Ատալարտան Քէօքրիւյ

2 45 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը,
8 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպ. Պուրկազ, Գընալը, Գատրքէօյ (Պ. Ատատան սատթ 8 45տէ)

Քէօքրիւտէն Ատալար

4 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։
9 45 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք՝

(1) Իշլու սէֆէրլէր Նոյեմբերին 15ինա էի կիւնինտէն իթիպարէն եարընճար սաաթ օօնրա հարէքէթ իտէճէք։

Հավա չէտիտ լոտոս օյտուղը զէման սապահլայը Ատալարտան քէօքրիւյ ագշամայը քէօքրիւտէն Ատալարտա իլգ սէֆէր իճրա օլունմալրպ, եալընըզ սապահլայը Ատալարտան քէօքրիւյ սօն սէֆէր իճրա օլունճաղը կիպի քէօքրիւտէն տախի ագշամ իւզէրի սաաթ 10.30տա Պոյիւք Ատայա գատար եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունճագ տըր։

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իշդիո Հէրէնդէքէրէ էոթոբրբրա Գոնկոտէ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Քէօքրիւտէն

ՄՐ. Տէ.		
5 25	Իզմիտէ կիտէն	Գթ. Ն. 2
6 15	Պիյա Թէսատ.	
8 15	Իզմիտէ	» 4
10 45	Բէնտիյէ	» 6

Հայտար Բաղտան

4	Բէնտիքտէն կէլէն	գթ. Ն. 1
7 10	Իզմիտտէն »	5
9	Պիյա Թէսատիֆ (1)	
11 20	Իզմիտտէն կէլէն	5

ԳՈՍՏ ՔԷՕՔ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Քէօքրիւտէն Գոստէքէոյ		ԲԱՁԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Քէօքրիւտէն Գոստէքէոյ	
ՄՐ. Տէ.	ՄՐ. Տէ.	ՄՐ. Տէ.	ՄՐ. Տէ
2 15 (1)	2 15 (1)	2 30(1)	2 50
5	5	5 50	5 50
5 45	5 45	4 50	4 50
4 50	4 50	5 50	5 50
5 50	5 50	6 50	6 50
9	9	9	9
9 45	9 50	10	10
10 50	10 15	11	11
11 15	11 10	12	12
12	12		

(1) Իշլու սէֆէրլէր Նոյեմբերին 15ինա էի ճումա կիւնինտէն իթիպարէն պիրէր չէրեէք օօնրա իճրա օլունճագ տըր։

Հավա չէտիտ լոտոս օյտուղը զէման ագշամայը քէօքրիւտէն վէ Գոստէքէոյ-ինտէն սաաթ 12ում իճրա օլունան սէֆէրլէր՝ պիրէր չէրեէք էվվել իճրա օլունճագ տըր։

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒԻԹԱ

NORTH BRITISH
AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ԳՐԻԹԻԹ ԷՆԴ ՄԸՐԿԱՆԹԱՅԼ

Նամ Լօնտրա վէ Էդինպուրկ եառնէր Սէյոուրթ Քումփանիասը

Ամբ. լիրասը

Ասալ սերմայէ	3,000,000
Թէտաֆիլատ պուլունան	2,500,000

Ամբ. լիրասը

Սէրմայէյէ մահսուսպէն թէէտիյէ օլունմուշ օլան	625,000
Եանկընն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագշէսի	1,592,235
Էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագշէսի	3,841,194
	6.058.429
1883 սէնէսինտէ եանկընն ճիհէթինտէն հասըլաթ	1,186,365
1883 սէնէսինտէ էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլաթ	551.307
	1,738,172

NORTHERN
ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹ ՀԸՐՆ

Նամ Լոնտրա եառնէր վէ Էօմր Սէյոուրթ Քումփանիասը.

Ասալ սերմայէ 3,000,000

Ամբ. լիրասը

Սէրմայէյէ մահսուսպէն թէէտիյէ օլունմուշ օլան	300,000
Եանկընն ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագշէսի	311,371
Էօմր սիկուրթասը ճիհէթինտէն հասըլ օլմուշ օլան իհթիյաթ ագշէսի	1,778,300
	2,390,171
1882 սէնէսինտէ եանկընն ճիհէթինտէն հասըլաթ	520,206
1882 » էօմր սիկուրթասը » »	251,572
	771,778

Սահիպ էյնը՝ Ինդիայէ, գոլոնիէյէ էյէ Ամէրիգա Գիրլէշմիշ ճէնրի նասը օլանասը օլսա, եանկընն վէ էօմր-ինէօրթասը էյնասը էօյլայէմէյէ վէրեճէնէր ալ հալդե գոլոնիալանա, ինդի ալ սէ գէրիյէմէյէ, վէ Սիսմայլսան ալդրիբը եհսալէնինէ էլնան էյէր։

Մէզքիւր գոմբանեալարընը՝ ումում Թիւրքիա ամէնթասը

ԳԱՌՆԻԿ Ճ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

Maritime Insurance Cie. ,Limited
of Liverpool
Capital L. 500.000

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՑԷՆՆԷ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սերմայէ 500,000 ինկ. Լիր.

Սահիպի իմզա, վարօր վէ եէլքէն կէմիլէրինին տէրուինտէքի էշեա վէ էմթասը դայէթ ֆայիտէլի չարթլարա սիկուրթայա թուտմագ իշին մէզքիւր գումբանեա թարաֆընտան ռուխսաթ իսթիհսալ էյլէմիշ տիր։

Ֆիյաթ վէ սարէ հագգընտա մալիւմաթ արմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Գոմիսիոն խանը քէօշէսինտէ տէմիր քէօքրիւյ նագը օլան օտայա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Մէզքիւր Ճ. գումբանեալարընը՝ ումում Թիւրքիա ամէնթասը

ԳԱՌՆԻԿ Ճ. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

ՏԸ ՇԸՎԷՅՑԷՐ

ՍԻՆՑԻՐՄԼԻ ԻԶԻՒՆ ԳԱԳԱՕ ՎԷ ԹՕՋ ԶՕԳՕԼԱԹԱ

Հէքիմլէր թարաֆընտան թէէմին խսրմիշ

Ցամիլեաճա խսթիմալ օլունմադա մահսուս

Վէ պիր սուրէթը գավիյէտէ թավսիյէ օլունմուշ տըր։

Վէ սու իչինէ էրիտիլիր թէմիզ գագաօ։

Գօգօաթինա՝ էրիտիլիր գագաօնրն վէ եախսա գուվվէթլի չօգօլաթրն էն էյիսի տիր։

Հէքիմլէրին իֆատէսինէ կէօրէ, «ԳԱՀՎԱԼԹը, ԷՕՑԼԷՆ Վէ ԱԳՇԱՄ ԹԱՄԱԼԱՐը իչիւն գայէթ սինտիրիճի վէ բէք պէպէյիճի, վէ սագլամլըգա քիւչիւք չօճուգլար իչիւն բէք գէրյէթտար պիր չէրպէթ տիր։»

Պու չէրպէթ՝ ասլա չէյէր վէ եախսա սաբիր պէհարաթ գարբշրբրլմագընդն, էն ալա Գագաօ պագլասընտան թէրթիպ օլունմուշ տըր։ Իչինէ գիյատէ եառընը հէր նէ չէյ վար իսէ մաքինա վասէթասըյլա չոգարըլմըշ օլմաղա, պու հալտէ մէզքիւր չէրպէթ տահա գիյատէ հաֆիֆ վէ սինտիրիճի օյտրգտան մասատա, պէպէյիճի խասսէլէրի վէ էթ պալալամագ գուվվէթի տէ խայլիտէն խայլի արթմըշ տըր։

Պու չէրպէթ՝ գայնար սու վասէթասըյլա բէք ազ միւտտէթ զարֆընտա թէրթիպ օլունմալիր, վէ սիւտի օլմասընը հալտէ տրմաղա բէք լեզզէթլի կէլիր։

Գօգօաթինա՝ քիմէկվիճէ պիր սուրէթը չէտիտէ վէ մուտագգիգանէտէ հալու թահվիլ օլունըզտա, հիչ պիր հիյէսի քէչի օլուճամաղ։ Պու չէրպէթ նարին միւսալը գատարկարա չօճուգլարա թավսիյէ օլունը։ սիրէր հէր նէվի եէմեք ու նաֆագայը իչէրիսի գատալ իթմէյիպ տիլարը չըգարտըգտա պիլէ, Գօգօաթինա մկյատէ սինէր վէ համմ օլունը։

Գիլիհիվէ թըպպիյէ կոգէթալարը պու չէրպէթի պիր սուրէթը ֆէվգէյատէ թավսիյէ իտէրլէր։

Իչինէ նէ չէքէր վէ նէ սաիր հիչ պիր չէյ գարբշմըշ օլմատողընտան, հէր նէ զիմատա օլուրսա օլսուն սէնէլէրլէ սագլանըր, վէ իշլէրինէ պարաթ, նիյասթա վէ սաիրէ կիպի չէյլէր գարբշրպ գուվվէթի գայմայան տիկէր գագաօլարրն տէօրթ գամը գուվվէթէ մալիք տիր, վէ անկիրտէն ուճուգտրը. տօրու պիր չայ գաչըզը՝ (օն բարա սէյմէյէ) պիր ֆինճան գագաօ իչիւն, վէ իթի գալրգ եախսա պիր ազ գիյատէսի տէ պիր ֆինճան չօգօլաթ իչիւն քիֆայէթ իտէր։

ՎԱՆԻԼԵԱ ԳՕԳՈՒԼԸ ԳՕԳՕԱԹԻՆԱ

Վանիլեալը Զօգօլաթլարրն էն նազիք։ էն գօյայ հալմ օլանը վէ էն ուճուգը տըր, վէ իչինէ եառընը մատատէլէր պուլընան Զօգօլաթլար մէմնու օլմուգտա, իչպու վանիլեա գօգուլը Գօգօաթինա ալընմալիր։

Իրլանտատա վագը Տըրլին չէհրի Քանլիսը քիմէկվի մուալիմի վէ «Ճէրրահ մէզքթէպէնտէ իլմը արհհէթը վէ սրհհէթը ումումիյէ մուալիմի» Տօգթէօր Զարլս Գամերօն պու պապատ չէօրդ տէմիշ տիր։

«Մ. Մ. Հ. Շըվէյցէր վէ Գուամանիսընը Գօգօաթինասընը պիր սուրէթը մուտագգիգանէտէ թէֆթիլ ու մուտէդէլ իթմէմ, վէ անը բէք բէմիզ պիր թամամ պուլարամ։ Ալա պիր բայէհասը օլուպ, թէրքիպաթընտա տա եառընը չէյլէր պուլունմատըղընտան, (չիլնքի ատի գագաօլարտա պուլունան եառընը մատատէլէրի միյատէպ գարբի օլադլար սինտիրէ մէկլէր), իմիսահ ալդը ալա պիր եէմեք տիր, վէ հկնը հաեէթատէ խասթասա տա վէ սաղլամ ատամա տա վէրիրէպիլիր։ Զօճուգլար իչիւն չայտան, գահվէտէն վէ ատի գագաօլարտան բէք ալա վէ էվէս տըր։»

Տօգթէօր Արթիւր Հալլ Հասալ՝ «Ցուտ, Ուսթէր էնտ Էյր»տէ չէօյլէ եառմըշ տըր։ — «Պու թէրթիպաթը տէֆթալա թէֆթիլ իթտի վէ հէր վագթ այնը նէթիճէյի պուլտրմ. իչինէ սալա չէքէր, նիյասթա վէ եա արարօթ գարբշմըշ օլմագսըզը, էն էյի Գագաօ պագլասընը թօզընտան եաբըլմըշ տըր։ Ալա չէ նէֆիս պիր գօղուսը վ.ր տըր, վէ ուրը չէյլէր գարբշրզ օյտրգ գուվվէթսիզ օլան էքսէր գագաօլարտան տահա հաֆիֆ վէ տահա գիյատ գապալը հալմ տըր։

Պու թէրթիպաթ՝ Գագաօ եախսա Զօգօլաթ կիպի ալընըր իսէ, հիչ բիչիրմէք իսթէմէզ։

ՊՈՒՆԸՆ ՍՈՒՐԹԸ ԹԷՐԹԻԳԻ.— Պու թօզտան պիր չայ գաչըզը ալըպ իդթիդա իսէն չէքերէք պէրաբէր պիր գահվէ ֆինճանը իչինէ գարբշտըրընը։ Պու թօզ եաբընը չէքերէք տէ գարբշտըրբրլբր, իսթէնիրսէ պիր ազ սօռգ սու իլէ տէ գարբշտըրբրը պիր խամուր եարբրը, պատէհս իւզէրինէ գայնար գայնար սու վէ եա սիւտ տօլտուրբրը։ ԶՕԳՕԼԱԹ եաբմագ իչիւն տէ խթինէկիրիկի գատար թօզրն մզգտարը արթբրբրբր։

Եալընը թէնէքէ գութուլար իչինէ 1 չ. 6 տ. 5 չ. վէ 5 չ. 6 տէ սաթրլբր։

ԱՍՀԱՍԸ

Հ. ՇԸՎԷՅՑԷՐ վէ ԳՈՒՄԲ. Ասամ Սթրիթ, Սթրանտ, Լօնտրա, ՈՒ. Գ վէ 55, Քինկս Ռոաթ, Սէնթ Բաթրաս, Լօնտրա, Ն. ՈՒ։

Թօրտան վէ բէրաքէնտէ միւպայէա իթմէք իսթէտիկիրիզտէ, Թիւրքիա. Ռումանիա վէ Պուլկարիսթան իչիւն վէքիլ պուլունան

ԷՄՄՕՆՏ ԳԱԼՐՈՒԱՆԱ

Նէզտինէ միւրաճաաթ իսթիդ։

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրմտա, Գալաթա-Շիշլի Թրամվայ մէրքէզինին գուրպինտէ, 95 վէ 97 նումարընը ՈՒՄՈՒՄԻ ԻՆԿԻԼԻԶ ՄԱՂԱԶԱՍԸՆտա։

ՖԸՐՍԱԹՏԱՆ ԻՍԹԻՖԱՏԷ ԻՏԻՆ

Պէյօղլունտա Տօղրու եօլտա Խրիսթաքի էֆէնտինին չարշըսընտա 8 նումէրօ իլէ մուրագամ Մ. Մասթօրաքինին Ա. Լ. Վ. ԻԼ. ՏԸ ԼՕՆՏՐ մաղազալարընտա պուլունան քեֆիֆիլ էմմանընը

ՄԷԶԱՏԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍ

(Լէյթոուսէ)

Նոյեմբերին 11/23ինճի կէլէճէք բաղար էրթէսի կիւնիւ սաթբշա պաչլանաճագ տըր։

ԲԻՑԱՆԳՕ

3 տաէտ գէյմէթտար թավլին էօրթիւսիւ

Իչպու բիյանգօ՝ 300 պիլէթտէն իպարէթ օլուպ, պուճարատան 3իւ իքրամիյէ գազանճագ տըր։ Հէր քիմ 1 լիրալըգ էմմատա միւպայէա իսէր իսէ, մէզքիւր բիյանգօ պիլէթինտէն մէճճանէն պիր ատէտ ախլ իսթէճէք տիր։

ՊԷՕՅԻՒՐ ԷՇԵԱ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

JEAN PSALTY

ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ ԳՈՒԼԷ ԳԱԲՈՒՍԸՆՏԱ Ն.° 657—661—662

ԲԼՈՍԱՆԷՔ, ՆԷԳԱՍԷՔ, ԷՀԱԼԷՆԻՑԷՔ

Բարիզ, Ինկիլիզ վէ Ալէման մամուլաթընտան օլարագ պէօյիւք մոպիլիա վէ էշեա ֆապրիգա վէ տէրօզիթօսը։

ԲԻԻԼԼԻԹԷԹԼԻ ՎԷ ԶԷՇԻՏԼԻ ՀԱԶԸՐ ՄԱԼԼԱՐ

Սըրարըշաթ՝ հէր նէ էհլիմիյէթտէ օլուբ իսէ՝ օլսուն, քէմալը սիրաթ վէ իթինա իլէ իճրա օլունը։

Մ. ԺԱՆ ԲՈԱԼԹԻ՝ Բարիզ վէ Գրիբոէլին էնալա ֆապրիգալարը մամուլաթընտան օլմագ իւզրէ պու քէրրէ երնէ պիր խարի մոպիլա վէ էշեա կէթիրմիշ տիր։

Էմմաամ մէզքիւրէնին բէսանէթ վէ նէֆասէթինէ միւթմէին օլմագ իշիւն Մ. Բաալթինին մաղազալարընա զիյարէթ իսրէտ քեռֆի տիր։

Զէյլ. — Իշլու մագազա՝ ԲՈԱԼԹԻ ՖԻՐԱՏԵՐԼԷՐ մաղազասը ղանն օլունմալը դէր։